

II DRG oz

Autor(en): **Secchi, Marga A.**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Romanica Raetica : perscrutaziun da l'intschess rumantsch**

Band (Jahr): **16 (2004)**

PDF erstellt am: **13.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-859060>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Il DRG oz

Cur che l'emprim redactur dal Dicziunari Rumantsch Grischun ha cumenzà sia la-
vur avant tschient onns era il mund anc
bainquant auter. Las cundiziuns da lavur
nun èn gnanc da cumparar. Ils mezs da
basa per redegger, palpìri, rispli e gomma,
magari er forsch e bindel tatgader per cor-
recturas pli radicalas, èn svanids il 1992
per far lieu al computer. Ina innovaziun
fantastica, che ha persvadì suenter curt
temp er quels redacturs ch'eran main en-
tusiasts da la tecnica moderna. Nagin da
nus na vuless pli turnar enavos a la tecni-
ca veglia!

Ils emprims decennis dal DRG èn mar-
cads d'ina stgarsezza extrema da persua-
nal. Enfin a la mesadad dals onns 50 eri
impiegà in unic (!) redactur, mintgatant
cun l'agid d'ina forza auxiliaria, onns a la
lunga senza gnanca in secretariat.

Dal 1956 al 1988 ha il DRG gì in quart
redactur a lung term, Alexi Decurtins da
Trun, che ha durant quels passa 30 onns
er dà lezziuns da lingua e litteratura ru-
mantscha a l'universidad da Friburg. Ed er
Heinrich Schmid da Turitg, ch'era vegnì
numnà dal 1953 collavuratur dal Cudesch
da noms retic da Schorta, è restà vinavant
sco redactur (1955-1964), avant che ir a

l'universidad da Turitg sco professor da ro-
manistica.

Nels onns 70 hai dà dapli persunal: en
la redacziun dal DRG han lavurà er Hans
Stricker da Grabs (1970-1984), pli tard
professer da romanistica a l'universidad
da Turitg, Ricarda Liver da Berna (1972-
75), pli tard professuressa da romanistica
a l'universidad da Berna, ed a partir dal
1976, Felix Giger da Surrein, ch'è restà sco
unic vinavant ed è daventà noss schef-
redactur per bain quindesch onns, dal
1989 fin al 2003. Ad el avain nus tranter
auter dad engraziar, sche nus pudain pro-
fitar plainamain da las novas pussaivla-
dads electronicas, che faciliteschan na mo
la lavur da redacziun, mabain er l'orien-
taziun sperta en noss gigantic material, a
maun da numerusas bancas da datas,
ch'èn vegnidas creadas aposta per noss
basegns. Felix Giger resta vinavant al DRG
sco redactur e tgirader da l'infrastructura
electronica. A partir dal 2004 ha ses sub-
stitut, Carli Tomaschett, sorprendì la
carica da schefredactur. En il medem onn
ha er demissiunà il pli «nov» redactur,
Claudio Vincenz da Zignau, ch'è stà assi-
stent dal 1995 al 1998 e redactur dapi il
1999.



In'egliada sin la cartoteca maistra, il «cor» dal DRG. Questas stgatlàs plain cedels spetgan da vegnir redigidas (ca. 900 stgatlàs cun ca. 2 milliuns cedels cun citats orals e litterars or da tut il Grischun).

L'equipa actuala da lavur cumpiglia quatter persunas en la redacziun (Carli Tomaschett, Felix Giger, Marga A. Secchi, Kuno Widmer), duas assistentas da redacziun (Alexa Pelican e Brida Sac), ina bibliotecara (Juliana Tschuor) ed ina documentalista (Anna-Maria Genelin), en tut circa 6 plazzas cumplainas. La lavur da las forzas auxiliaras correspunda stgars ad ina mesa plazza. Questa squadra è sa constituida a partir dals onns 80 ed ha uss di-

mensiuns in pau pli adequatas per in'ovra da quest gener.

Noss giavischs per il futur? Dapli glied! Il dubel persunal! Malgrà ch'il DRG nun ha anc mai gì tant persunal sco uss, e malgrà che la midada sin l'elavuraziun da datas electronica ha permess d'accelerar noss tempo da publicaziun (3-4 fascichels ad onn), quai tut na tanscha dentant anc adina betg per finir questa ovra monumentalà en paucs onns.